

BeoLink Passive

Guia do Utilizador

Com o kit BeoLink Passive e um par de colunas Bang & Olufsen Passive o seu sistema Bang & Olufsen principal adquire uma nova dimensão.

Agora pode reproduzir qualquer fonte (de áudio ou de vídeo) que quiser no sistema principal e ouvi-la – através da sua instalação BeoLink – na divisão com o BeoLink Passive e as suas colunas suplementares.

Mas isto não é tudo. Pode até controlar as funções de reprodução diárias no seu sistema principal através do BeoLink Passive, utilizando o comando à distância Beo4.

Este guia explica-lhe como...

4 É bom saber...

..Música noutras divisões da casa

5 Operação directamente no aparelho

Controlo do som

Controlo da reprodução temporizada

Ajustar o volume

6 Operação à distância

Utilizar o comando à distância Beo4

7 Como controlar o sistema principal

8 É bom saber

9 Ajustar o som do BeoLink Passive

10 Utilizar o comando à distância Beolink 1000

Este manual descreve como utilizar a sua configuração BeoLink Passive (kit BeoLink Passive e um par de colunas Passive da Bang & Olufsen).

O *Manual de configuração* separado, que vem também incluído com o kit BeoLink Passive, descreve em pormenor como instalar o BeoLink Passive com as colunas Bang & Olufsen e descreve como deixar o BeoLink Passive configurado de forma a ficar pronto a ser utilizado.

..Música noutras divisões da casa

O kit BeoLink Passive e as suas colunas Passive da Bang & Olufsen dão ao seu sistema principal da Bang & Olufsen uma nova dimensão:

- Pode ouvir a fonte que quiser a partir do sistema principal (áudio ou vídeo) na sua divisão BeoLink Passive.
- Pode controlar uma série de funções no seu sistema principal a partir da divisão onde tem instalado o BeoLink Passive, utilizando o comando à distância Beo4.

O BeoLink Passive e as duas colunas permitir-lhe-ão tirar todo o partido do som estéreo de alta qualidade produzido pelo seu sistema principal.

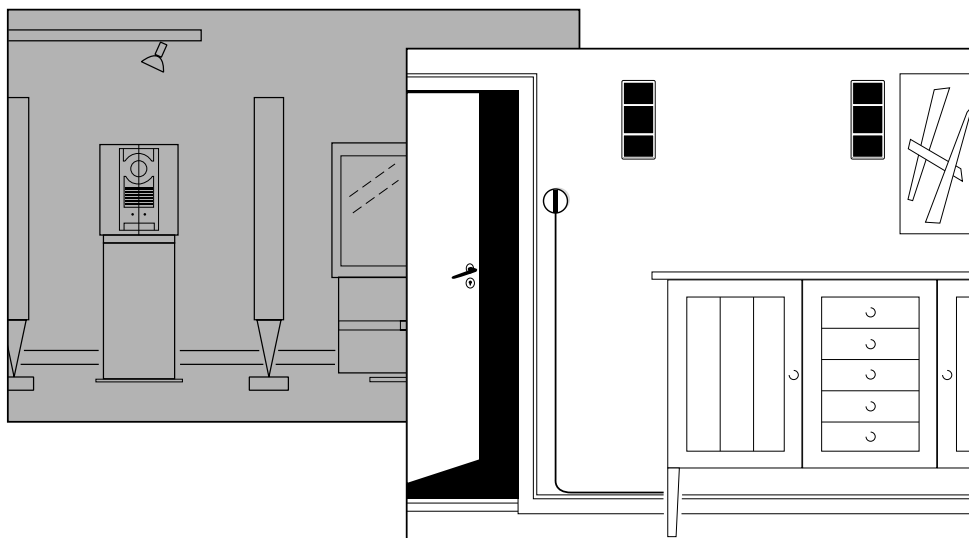
Este guia explica-lhe como...

No painel de operações directamente no BeoLink Passive pode:

- Ligar o programa de rádio (ou TV) que estava activo no sistema principal da Bang & Olufsen na última vez que o desligou, ou ouvir uma fonte (áudio/vídeo) que está a ser reproduzida presentemente.
- Ajustar o nível do volume nas duas colunas ligadas ao BeoLink Passive.
- Incluir a sua divisão BeoLink Passive numa programação de Reprodução temporizada do sistema principal.

A utilização do comando à distância Beo4 permite-lhe:

- Ligar a fonte que quiser no sistema Bang & Olufsen principal (áudio/vídeo) através do receptor BeoLink Passive.
- Activar todas as funções de reprodução diárias para a fonte que está a ser reproduzida presentemente.
- Ajustar o som nas duas colunas ligadas ao BeoLink Passive.



O seu sistema Bang & Olufsen principal (áudio, vídeo ou AV) e a sua instalação BeoLink Passive têm que estar interligados através de uma instalação BeoLink da Bang & Olufsen.

Agora poderá ouvir qualquer fonte do sistema principal (e até mesmo controlar a fonte) na divisão com a instalação BeoLink Passive.

Controlo do som

O botão inferior marcado PLAY • no receptor BeoLink Passive permite-lhe ouvir numa fonte que está actualmente a ser reproduzida no seu sistema Bang & Olufsen principal.

Se não estiver qualquer fonte a ser reproduzida, ao premir PLAY • ligará o programa de rádio* que estava a ouvir a última vez que desligou o rádio.

Seja de que maneira for, sempre que premir PLAY •, o som do sistema principal ouvir-se-á instantaneamente na sua divisão BeoLink Passive.

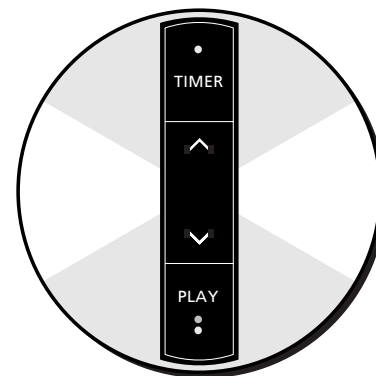
Ao premir novamente PLAY • brevemente, o BeoLink Passive desliga-se – aparece uma pequena luz vermelha (indicador de stand-by) no botão PLAY •.

Se mantiver o seu dedo no botão PLAY • durante dois segundos, o BeoLink Passive e o sistema principal desligar-se-ão em simultâneo.

* Nota: Se o sistema principal for constituído apenas por um sistema de vídeo Bang & Olufsen (sem fontes de áudio), ao premir PLAY • ligará o programa de TV que estava activado da última vez que desligou a televisão.

Nota: Se o sistema Bang & Olufsen principal se encontrar em modo stand-by quando ligar o BeoLink Passive, só terá som nas colunas na sua divisão BeoLink Passive – as colunas do seu sistema principal não serão activadas.

O pequeno receptor circular BeoLink Passive tem três botões para uma operação directamente no aparelho...



Controlo da reprodução temporizada

Se tiver programado o sistema Bang & Olufsen principal para começar a funcionar automaticamente (Reprodução temporizada) – por exemplo para o/a acordar de manhã, também pode incluir as colunas da sua divisão BeoLink Passive.

Para tal, só tem que premir o botão TIMER no receptor BeoLink Passive. Uma pequena luz vermelha no botão TIMER indica que a sua divisão BeoLink Passive também será incluída sempre que o seu sistema principal começar a reproduzir uma programação de Reprodução temporizada.

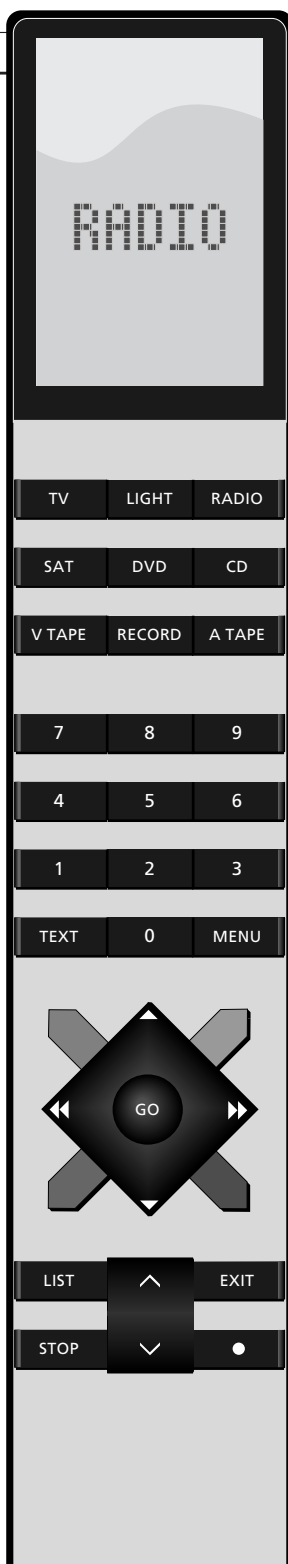
Prima TIMER novamente para cancelar a função do Timer (a luz vermelha desaparece).

Ajustar o volume

O volume é ajustado de forma completamente independente do sistema Bang & Olufsen principal.

Premindo os botões de volume ^ ou v no receptor BeoLink Passive, pode aumentar ou baixar como quiser o nível do volume nas colunas.

Nota: Consulte a página 9 para mais informações sobre o som.



Utilizar o comando à distância Beo4

O comando à distância Beo4* permite-lhe tirar o máximo partido da sua instalação BeoLink Passive:

Quando comanda o BeoLink Passive directamente no aparelho, pode ligar o programa de rádio (ou TV) que estava a ouvir a última vez no sistema principal, ou ouvirá numa fonte que está a ser reproduzida presentemente.

O comando à distância Beo4 permite-lhe ligar a fonte *exacta* que pretende ouvir no seu sistema Bang & Olufsen principal (áudio e vídeo), e controlar as funções de reprodução diárias para essa fonte.

As funções de reprodução diária processam-se tal como se estivesse a utilizar o sistema principal directamente utilizando o comando à distância Beo4.

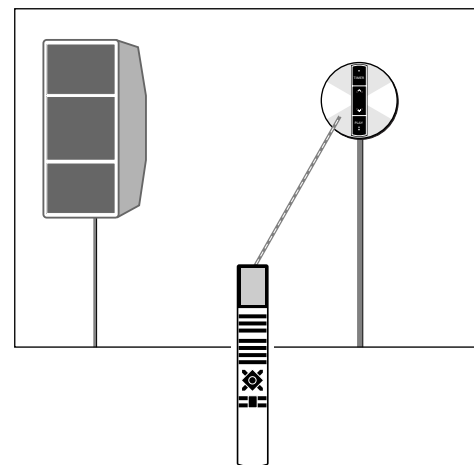
Qualquer operação que efectuar utilizando o comando à distância Beo4 é recebida pelo receptor do BeoLink Passive. Através da instalação BeoLink, o BeoLink Passive comunica a sua instrução ao sistema Bang & Olufsen principal.

* Nota: O comando à distância Beo4 está disponível como extra opcional no seu representante Bang & Olufsen.

Além disso, o Beo4 é a chave para ajustar o som nas duas colunas.

Tanto o comando à distância Beo4 como a sua instalação BeoLink Passive respondem prontamente às suas instruções – dando-lhe som nas colunas em segundos depois de premir o botão.

Veja como nas páginas seguintes...



Como controlar o sistema principal

Através do receptor BeoLink Passive pode ligar qualquer fonte (áudio/vídeo) que quiser a partir do seu sistema Bang & Olufsen – e ouvi-la nas colunas ligadas ao BeoLink Passive.

Para tal, prima simplesmente o botão da fonte apropriado no comando à distância Beo4.

Enquanto a fonte está a tocar, pode mudar de programa, ouvir faixas específicas, parar e retomar reproduções, fazer a busca e rebobinar, etc.

As sequências de botões no lado direito nesta página mostram-lhe como...

Para desligar a sua instalação BeoLink Passive, basta premir rapidamente o botão • de stand-by vermelho no comando à distância Beo4.

Se continuar a premir o botão de stand-by durante dois segundos, desligará o BeoLink Passive e o seu sistema Bang & Olufsen principal.

Nota: As funções mencionadas nestas páginas só estão disponíveis na divisão do BeoLink Passive desde que a fonte em questão esteja incluída no sistema Bang & Olufsen principal – e desde que a fonte suporte a função.

Fontes de áudio...

Liga o rádio

RADIO

Inicia o leitor de CDs

CD

Põe o gravador de cassetes a funcionar

A TAPE

Fontes de vídeo...

Liga a televisão

TV

Liga a televisão por satélite

SAT

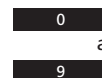
Põe o videogravador a funcionar

V TAPE

Prima para percorrer os programas; ou para passar de faixa para faixa num CD ou numa cassette



Em alternativa, digite o número exacto do programa ou da faixa que pretende



Prima para fazer uma pausa no leitor de CDs, no gravador de cassetes áudio ou no videogravador

STOP

Num gravador de cassetes de áudio ou videogravador e num leitor de um único CD...

Rebobina uma cassette; procura para trás num CD num leitor de um único CD



Avança rapidamente uma cassette; procura para a frente num CD, num leitor de um único CD



Prima para retomar a reprodução

GO

> Consulte a página seguinte para obter mais informações sobre a busca...

Para mais informações acerca destas funções, consulte o guia do utilizador do sistema Bang & Olufsen principal.

Num leitor multi-CDs...



Prima para mudar para o CD

ou



seguinte ou anterior



1 Digite directamente o número de

a

um disco para ouvir um CD



específico



Prima para procurar para a frente num CD



Prima para procurar para trás num CD

Para seleccionar uma faixa em particular num CD...



depois

Prima até TRACK* aparecer no visor



1 Digite o número de uma faixa, por



exemplo, número 11



Prima brevemente para desligar o BeoLink Passive

*Nota: Para visualizar TRACK no Beo4, tem de adicionar a função ao Beo4. Consulte o guia do utilizador do Beo4 e o capítulo, *Personalizar o seu Beo4*, para obter mais instruções.

É bom saber o seguinte sobre o BeoLink Passive e Beo4...

- Premir o botão de volume no comando à distância Beo4 mesmo no meio enquanto o BeoLink Passive está em stand-by, corresponde a premir PLAY • directamente no receptor BeoLink Passive (ver página 5).
- Para iniciar a reprodução num gira-discos Bang & Olufsen no seu sistema principal, prima LIST até o visor indicar PHONO* e a seguir prima GO. Premir ▲ ou ▼ enquanto está a ouvir um disco faz com que o gira-discos percorra a música em passos de 8 mm.
- Para iniciar a reprodução num gravador de cassetes de áudio ou num videogravador secundários no seu sistema Bang & Olufsen principal, prima LIST até o visor indicar A.TAPE2* ou V.TAPE2* e a seguir prima GO.
- Para mudar para som mono/estéreo ou alterar a língua num programa de rádio, de TV ou de satélite ou para mudar a banda sonora numa cassette de vídeo, prima LIST para visualizar SOUND* e a seguir prima GO repetidamente.
- Se utilizar a instalação BeoLink Passive na mesma divisão onde tem instalado o sistema Bang & Olufsen principal, tem que programar o BeoLink Passive em conformidade (veja como no *Manual de configuração*). Nesse caso, para iniciar a reprodução numa fonte no seu sistema principal através das suas colunas BeoLink Passive, prima:
LIST para visualizar LINK* e depois RADIO, CD ou A.TAPE
ou
LIST, para visualizar LINK* e depois TV, SAT ou V.TAPE.

*Nota: Para poder visualizar PHONO, A.TAPE2, V.TAPE2, SOUND, e LINK no Beo4, tem de adicionar as funções ao Beo4. Consulte o guia do utilizador do Beo4 e o capítulo, *Personalizar o seu Beo4*, para obter mais instruções.

Ajustar o som do BeoLink Passive

O som na sua instalação BeoLink Passive é regulado de forma totalmente independente do sistema principal Bang & Olufsen:

Pode, obviamente, ajustar o volume em qualquer altura premindo \wedge ou \vee no comando à distância Beo4; ou pode premir o botão de volume mesmo no meio para silenciar completamente as colunas.

De cada vez que premir o botão LIST no comando à distância Beo4, aparece uma indicação nova no visor.

Se tiver encontrado a indicação para a função que pretende, tem de premir o botão GO para ligar (activar) a função.

Premir LIST permite-lhe aceder à indicação A.SETUP*. Se premir GO e LIST novamente, pode agora *ajustar* o som que sai das colunas na sua instalação BeoLink Passive através das indicações BASS, TREBLE e LOUDNESS.

Depois utilize os botões de percorrer \blacktriangle ou \blacktriangledown , GO, e \blacktriangleleft ou \blacktriangleright para ajustar conforme necessário. Veja como no lado direito desta página...




















Todos os níveis de som serão reinicializados para as configurações originais quando desligar o BeoLink Passive.

No entanto, tudo o que tem de fazer para transformar o seu ajuste numa configuração permanente da sua instalação BeoLink Passive é premir LIST para visualizar A.SETUP* e em seguida GO. Prima LIST novamente para visualizar S.STORE e em seguida prima GO.

Note...

- Todos os actuais níveis de som (volume, balanço, baixos, agudos e intensidade sonora) serão memorizados em simultâneo.
- Se pretender ajustar os níveis de som para fontes de vídeo, tem de visualizar U.SETUP* no Beo4 em vez de A.SETUP*.
- Premir LIST para visualizar RESET* e depois GO reinicializa o seu ajuste de som – se não tiver sido memorizado.

*Nota: Para poder visualizar A.SETUP, U.SETUP, RESET, e SPEAKER no Beo4, deve adicionar funções ao Beo4. Consulte o guia do utilizador do Beo4 e o capítulo, *Personalizar o seu Beo4*, para obter mais instruções.

Aumenta o volume	
Baixa o volume	
Prima mesmo no meio para silenciar as colunas imediatamente	
Prima novamente para voltar a ouvir o som	
Prima para visualizar SPEAKER*	
Ajustar o balanço para a esquerda	
Ajustar o balanço para a direita	 ou
Prima para visualizar A.SETUP*	 depois 
Prima para visualizar BASS*	
Mais baixos	
Menos baixos	 ou
Prima para visualizar TREBLE	
Mais agudos	
Menos agudos	 ou
Prima para visualizar LOUDNESS	
Define a intensidade sonora on/off	
Ajustar os vários níveis do som ao seu gosto, depois...	
Prima para visualizar A.SETUP*	 depois 
Prima para visualizar S.STORE	
Prima para memorizar os seus novos níveis de som como configuração permanente das suas colunas BeoLink Passive	

Utilizar o comando à distância Beolink 1000

O comando à distância Bang & Olufsen Beolink 1000 pode também ser utilizado para comandar o BeoLink Passive.

Para poder ajustar o som na sua instalação BeoLink Passive, tem de utilizar o botão SOUND no comando à distância Beolink 1000. Prima SOUND repetidamente por forma a ajustar os quatro elementos de som; balanço, baixos, agudos e intensidade sonora*.

*Nota: Para o ajuste actual, tem de utilizar os botões << ou >> para ajustar o balanço e o botão ▲ e ▼ para ajustar os baixos, agudos e intensidade sonora.

Fontes de áudio...	
RADIO	Liga o rádio
CD	Inicia o leitor de CDs
A. TAPE	Põe o gravador de cassetes a funcionar Para «virar» a cassette para tocar do outro lado, prima SHIFT e depois SOUND
Fontes de vídeo...	
TV	Liga a televisão
SAT	Liga a televisão por satélite
V. TAPE	Põe o videogravador a funcionar
<hr/>	
▲ ou ▼	Prima para percorrer os programas; ou para passar de faixa para faixa num CD ou numa cassette
0 a 9	Em alternativa, digite o número exacto do programa ou da faixa que pretende
<hr/>	
STOP	Prima para fazer uma pausa no leitor de CDs, no gravador de cassetes áudio ou no videogravador (Prima STOP duas vezes para parar completamente o VTR antes de rebobinar)
<< ou >>	Rebobina uma cassette; procura para trás num CD Avança rapidamente uma cassette; procura para a frente num CD
PLAY	Prima para retomar a reprodução
<hr/>	
●	Prima brevemente para desligar o BeoLink Passive



É bom saber...

- Premir o botão MUTE no terminal Beolink 1000, enquanto o BeoLink Passive está em stand-by, corresponde a premir PLAY • directamente no receptor BeoLink Passive (ver página 5).
- Se tentar ligar uma fonte no sistema Bang & Olufsen principal e o som sair de uma fonte diferente nas colunas BeoLink Passive, isso poderá dever-se a uma gravação (áudio ou vídeo) em curso no sistema principal. Estará então, em vez disso, a ouvir o som que está a ser gravado. Esta função de «bloqueio» especial garante que a gravação não será estragada.
- Para iniciar a reprodução num gira-discos Bang & Olufsen no seu sistema principal, basta premir o botão PHONO. Premir ▲ ou ▼ enquanto está a ouvir um disco faz com que o gira-discos percorra a música em passos de 8 mm.
- Para iniciar a reprodução num gravador de cassetes de áudio ou videogravador secundário no seu sistema Bang & Olufsen principal, prima SHIFT e em seguida A.TAPE ou V.TAPE.
- Para ligar um leitor de CDV ligado ao seu sistema de vídeo principal, prima SHIFT e depois SAT.
- Para mudar para som mono/estéreo ou a língua num programa de rádio, TV ou satélite ou para mudar a faixa de som numa cassete de vídeo, prima SHIFT e SOUND repetidamente.
- Se utilizar a instalação BeoLink Passive na mesma divisão onde tem instalado o sistema principal Bang & Olufsen principal, tem que programar o BeoLink Passive de acordo com esta situação (veja como no *Manual de configuração*). Nesse caso, para iniciar a reprodução numa fonte no seu sistema principal através das suas colunas BeoLink Passive, prima:
LINK depois RADIO, CD, ou A.TAPE
ou
LINK, AV depois TV, SAT ou V.TAPE.

Data de compra

Pessoa de contacto

Representante

Telefone

Endereço

Registe aqui os seus números de série:

Kit BeoLink Passive

Colunas Beolab

Beo4

Caro Cliente,

Durante os processos de concepção e desenvolvimento, todas as suas necessidades como utilizador dos nossos produtos são pensadas e consideradas e é nesta óptica que fazemos todos os esforços para que os nossos produtos sejam fáceis e cómodos de utilizar.

Esperamos, por isso, que nos dê alguns minutos do seu tempo para nos escrever, relatando-nos as suas experiências com o seu sistema Bang & Olufsen. Tudo o que considere ser importante – positivo ou negativo – pode ajudar-nos nos nossos esforços contínuos para melhorar ainda mais os nossos produtos.

Muito obrigado!

Escreva para:

Customer information dept. 7240

Bang & Olufsen als

DK-7600 Struer

Dinamarca

